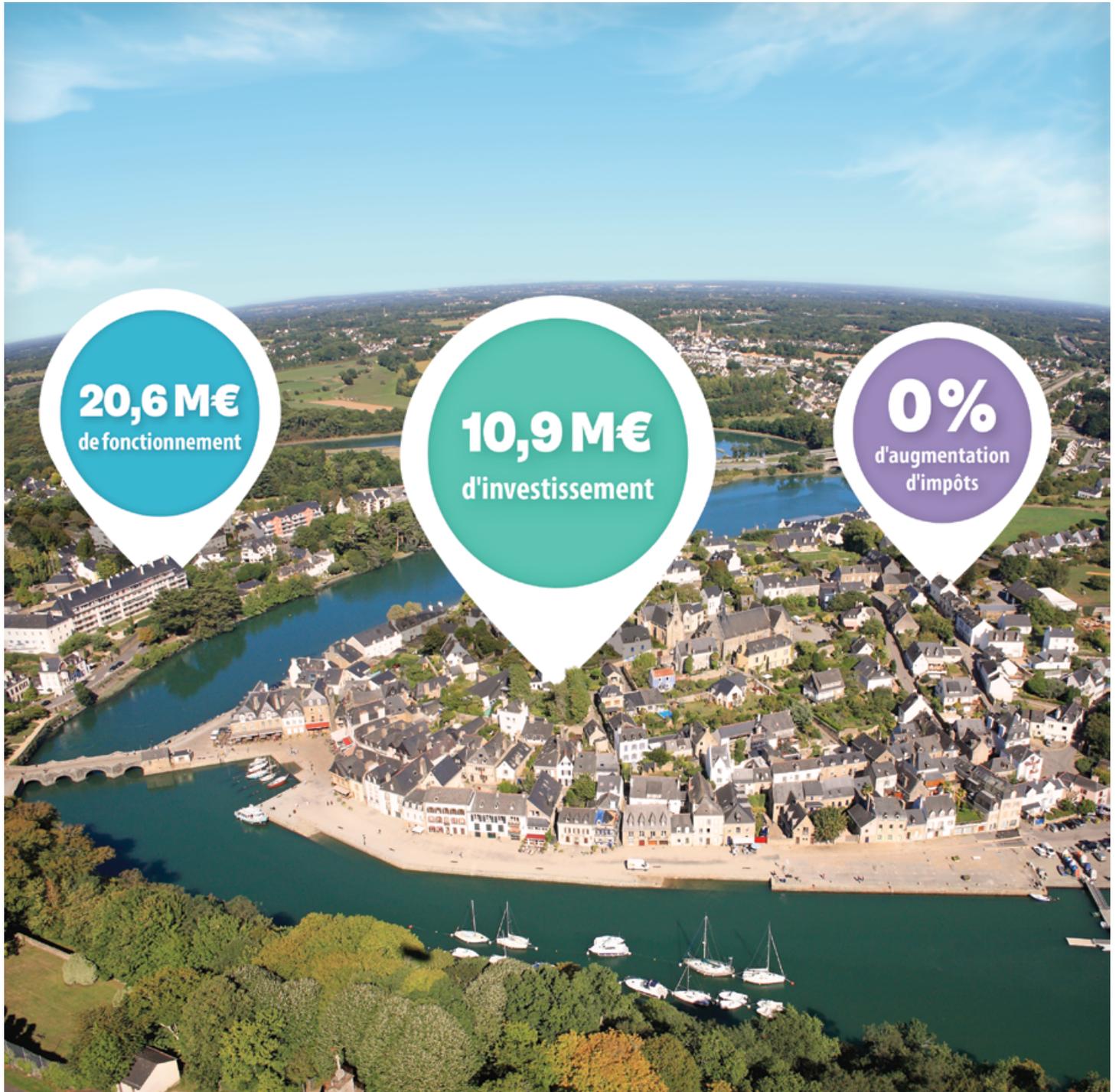


Vivre Auray

Mai 2021 - N°121 - Magazine municipal d'informations

www.auray.fr



**TOUT SAVOIR SUR LE
BUDGET 2021**



www.paysdauraypreference.com



Un site internet unique pour les commerces du territoire Auray Quiberon Terre Atlantique

La plateforme ***paysdauraypreference.com*** offre la possibilité aux commerces des 24 communes d'Auray Quiberon Terre Atlantique (Aqta) de bénéficier d'une vitrine en ligne et aux habitants de trouver en un seul site tous les commerces de proximité.

Aqta a financé le projet à hauteur de 10 000€ pour déployer **la plateforme numérique de référencement des commerces**, développée à l'automne dernier par Auray Préférence, à l'ensemble des 24 communes du territoire et leurs commerces.

Alimentation, artisanat, beauté, bijouterie, restauration, santé, jardinage, brico et déco... tout type de commerces y est référencé. Chaque fiche commerce détaille les services et produits, les contacts et modalités d'accès, de retrait ou de livraison (**réservation en ligne, click & collect, horaires d'ouverture, livraison, vente à emporter, liens vers le site internet du commerce...**). L'utilisateur peut réaliser une recherche par type de commerce ou par commune.

Pour permettre l'intégration du plus grand nombre de commerces sur le site, Auray Préférence ont mobilisé des étudiants chargés de contacter les commerçants. Ceux qui n'auraient pas encore été sollicités peuvent se rapprocher de **l'association Auray Préférence** au **02 97 56 37 27** ou par mail sur **contact.auraypreference@gmail.com**



Un logo pour identifier la participation citoyenne



Édito

Au sommaire

- 04 **Budget participatif**
Place au vote !
- 06 **Mobilités**
La mobilité douce est au cœur des réflexions
- 08 **Dans la ville**
La biodiversité, l'extinction des feux et un centre social à l'étude
- 11 **Ils font Auray**
Une médiatrice sociale pour les quartiers prioritaires
- 12 **Dossier**
Le budget 2021
- 16 **Vu dans la ville**
Retour en images
- 18 **Enfance / Jeunesse**
Les séjours de l'été
- 20 **Culture**
Une exposition sur Boisecq et Longuet
- 21 **L'agenda**
Les permanences des élus
- 22 **Tribunes**

Voilà un peu plus d'un an débutait une crise sanitaire inédite, qui a bouleversé nos vies, qui a mis en lumière les failles de notre société et qui nous a privée de tant de choses essentielles... mais qui a aussi permis des prises de conscience salutaires. Ainsi, partout, l'urgence d'envisager un monde plus respectueux de l'humain comme de l'environnement est devenue une évidence.

Nous aspirons toutes à un monde d'après plus harmonieux et apaisé et, dans celui-ci, la voiture ne sera plus LA mobilité privilégiée. Les vélos ont déjà pris leur place dans nos rues, les skateuseuses, les trottinettes, les piétonnes : nous devons accompagner cette mutation en permettant la sécurité des plus vulnérables.

Les comptages effectués en avril mettent déjà en lumière un problème de vitesse dans Auray, et donc de sécurité.

Ne rien changer serait irresponsable et Auray ne peut rester à la marge des mutations visibles partout dans le pays. Ce d'autant qu'elle se dotera bientôt d'un Pôle d'Échanges Multimodal dont la raison d'être sera de faciliter la cohabitation entre les différentes mobilités.

Nous entendons favoriser les mobilités douces en apaisant la circulation automobile. Pour ce faire, nous avons souhaité associer l'ensemble des usagers. En co-construisant notre projet avec les minorités, en consultant les associations, en créant un groupe Mobilités composé d'usagers de tous horizons et en ouvrant une large concertation où chacun-e pourra évaluer les tests de circulation mis en place rue Charles de Blois en avril, en cœur de ville début mai et avenue Foch et rue Louis Billet en juin.

Cette démarche est collaborative : nous n'affirmons pas avoir LA solution à cette question si complexe. Nous avons écouté et nous continuerons d'écouter l'ensemble des usagers afin d'aller au plus près des attentes de toutes, en ayant toujours à l'esprit les personnes à mobilité réduite.

La critique, dès lors qu'elle est constructive, permettra de faire d'Auray une ville en phase avec son époque, celle de la multi-modalité.

Setu oc'hpenn ur blezad bremañ eh omp edan bec'h un enkadenn yec'hed dibar, hag he deus eilpennet hor buhez e-ser lakaat àr-wel pegen bresk eo hor c'hevredigezh ; un enkadenn hag he deus hor rediet da zioverñ kement a draoù hag a oa a bouez deomp neoazh. Abalamour da gement-se emañ daet da vout anat dre-holl e ranker soñjal en ur bed doujañsusoc'h doc'h mab-den ha doc'h an en-dro.

En gortoz omp rac'h ma vo ar bed goude sederoc'h ha peoc'husoc'h, ur bed e-lec'h ma ne vo ket ken ar c'hirri an doare treuzdougen STANKAÑ. Stankoc'h-stank eo daet dija ar belioù dre hor straedoù ; hep komz ag ar plankennoù-ruilh, an trotreziou, an dud àr-droad : deomp da ambrougiñ ar cheñchamant-mañ e-ser gwarantiñ surentez ar re vreskañ.

A-drugarez d'ar c'hontañ bet kaset e miz Ebrel emañ daet dija àr wel eh eus ur skoilh a-fed tizh ar roulañ e kêr an Alre ; un afer a surentez an hani eo.

Skañvik e vehe chom hep gober netra, ha penaos e vehe d'An Alre chom a-gostez pa weler cheñchamantoù ervro a-bezh. Nebeutoc'h c'hoazh bremañ pa en em gavo kêr edan berr get ur Pol Liesvod, e bal aesaat kenimplij an doareoù disañval d'en em ziblas.

Venniñ a reomp diorren an doareoù doujus d'en em ziblas e-ser bihanaat ar roulañ kirri e kêr. Evit en ober hon eus bet c'hoant lakaat razh an implijerion da vout lodek er raktres. Kement-se e-ser er sevel get ar minorelezhioù, e-ser goulenn o soñj get ar c'hevredigezhioù, e-ser sevel ur strollad-labour Fiñvusted get tud a bep sort ennañ ; kement-se evit ma vo digor ar c'hendiviz, evit ma c'hellomp pep unan priziñ an taolioù-arnod roulañ graet e straed Charlez Bleiz e miz Ebrel, e kreiz kêr e penn kentañ miz Mae, àr vali Foch hag e straed Billet e miz Even.

Ul labour kaset a-stroll an hani eo : ne gredomp ket bout an diskoulm NEMETAÑ d'ur gudenn ken luziet. Selaouet hon eus soñj razh an implijerion hag e talc'himp d'en ober evit respont, d'ar gwellañ ha d'an tostañ mar gellimp, da zoberioù pep unan ; atav get soñj an dud dalc'het en o c'herzhed.

Dre vurutellat eo, adal ma vo àr ar mod sevel hag oberiant, e vo graet ag An Alre ur gêr hag a goucho doc'h hec'h amzer, amzer al liesvodelezh.

Claire Masson, maire d'Auray/maerez An Alre
Pierre Le Scouarnec, conseiller municipal délégué en charge des mobilités
Kuzulier-kêr dileuriet e karg eus ar fiñvusted

Vivre Auray

100, place de la République • 56400 Auray • Tél. 02 97 24 01 23 • www.auray.fr • Bimestriel • N° ISSN : 1278-4028
Directrice de la publication : Claire Masson. Rédaction : Katell Pichon et Lucy Moreau. Mise en page : Jean-Marie Beaudeau. Photographies : Katell Pichon, Lucy Moreau, Jean-Marie Beaudeau sauf mention contraire. Impression : IOV Communication. Traduction : Ti Douar Alre. Distribution : Spricom. Imprimé sur papier 100% recyclé.

www.auray.fr • Suivez-nous sur : Mairie d'Auray • Ville d'Auray

BUDGET PARTICIPATIF



Le budget participatif est de retour !

Il est temps pour les Aurénois de plus de 16 ans de voter pour élire les projets de leur choix ! 27 projets sont présentés et vont être départagés par les citoyens.

Quelles conditions pour le vote ?

Avoir plus de 16 ans et résider à Auray

Où voter ?

Le vote peut se faire en ligne via la plateforme www.aurayparticipatif.ville-auray.fr

Des points de vote sont ouverts en libre accès à l'Hôtel de Ville, à l'espace Athéna, au service politique de la ville (Gumenen), à la gare et à Saint-Goustan

Comment voter ?

Le mode de vote est le vote par répartition d'enveloppe.

Chaque votant dispose de 10 points à répartir entre les projets de son choix. Il est possible d'attribuer jusqu'à 5 points à un même projet.

Il est aussi possible de choisir de ne pas attribuer l'ensemble des 10 points.

Exemple de deux votants :

Michel apprécie les projets 8 et 21 et choisit de leur donner à chacun 5 points. Il a donc dépensé l'ensemble de ses points.

Latifa, quant à elle, apprécie 6 projets. Elle leur donne 1 point chacun. Elle choisit donc de ne pas attribuer ses 4 points restants.



27 projets en proposition :

Faites vos choix !

1

City au cœur de la cité !

Créer un city stade au plus proche du centre-ville. Le city stade comprendra un terrain clôturé avec buts et paniers de basket pour plaire au plus grand nombre !

Prix : 50 000€

2

Installation d'Abribus avenue Philippe Le Gall

Installer des Abribus, arrêts Montfort et au niveau de la MAL, sur l'avenue Philippe Le Gall. Ce projet étant d'intérêt public, il a une visée sécuritaire notamment pour les enfants allant à l'école.

Prix : 24 000€

3

Auray, une ville plus propre !

Mettre en place une campagne de sensibilisation :
1 mégot jeté dans la rue = 500 litres d'eau pollués !
Déjections canines = pollution importante de l'eau et désagrément pour les riverains.

Également installer une quinzaine de cendriers urbains écologiques.

Prix : 5 000€

4

Les rues d'Auray pour les jeunes

Installer un ensemble d'infrastructures sportives :
Trois tables de teqball (au Parco, à la gare et vers le lycée Benjamin Franklin)

Une table de tennis de table à Sainte-Thérèse

Une table de jeux d'échecs à la gare

Un babyfoot au Gumenen

Deux arbres à basket (à la gare et à l'espace Athéna).

Prix : 27 500€

5

Un skatepark à Auray

Installer un module de skate type "curb rail" à l'espace Athéna et au quartier de la gare.

Prix : 7 000€

6

Biodiversité alréenne

Installer des nichoirs à Auray pour offrir aux oiseaux du jardin un abri pour leur nid et attirer les oiseaux dans les jardins pour lutter contre les nuisibles au printemps (les chenilles par exemple).

Prix : 2 000€

7

Aménagement de la rue Cadoudal

Ajouter deux passages piétons afin d'améliorer les mobilités douces et créer un carrefour à trois stops pour limiter les risques d'excès de vitesse.

Prix : 6 000€

8

Anciennes photos du quartier de la gare

Installer de vieilles photos des bâtiments qui n'existent plus dans le quartier autour de la gare.

Prix : 1 200€

9

Jeux pour enfants

Installer des structures de jeux pour enfants dans le quartier du Gumenen avec des tables de pique-nique et des poubelles pour en faire un lieu de vie : des balançoires à trois niveaux (nacelles pour bébés par exemple), une araignée, une table de ping-pong et un tourniquet.

Prix : 22 500€

10

Installation d'un "street workout"

Installer une zone en extérieur équipée d'infrastructures pour pouvoir faire de la musculation et de la remise en forme au parc Treulen.

Prix : 30 000€

- 11 Sécurisation de la portion entre la rue du Lévenant et la rue Clémenceau**
Ajouter un passage protégé en continuité avec la rue du Lévenant. (C'est un endroit où les automobilistes ont tendance à accélérer.)
Prix : 8 700 €
- 12 Vie de quartier**
Concevoir des panneaux affichés en ville et des petites vidéos mises sur les réseaux sociaux afin de mettre en lumière les femmes et les hommes qui s'engagent et font vivre la ville d'Auray. Une série de témoignages/portraits expliquant qui sont ces personnes, ce qu'elles font et ce qui les anime au quotidien mais aussi les raisons qui les ont poussées à s'installer à Auray.
Prix : 10 000 €
- 13 Réinvestissons le square de la Fraternité**
Réinvestir le square de la Fraternité et en faire un espace de vie pour tou-te-s, avec une aire de jeu inclusive, accessible notamment aux enfants à mobilité réduite et un théâtre de verdure pour diverses manifestations, animations et spectacles.
Prix : 30 000 €
- 14 Sécurisation des trottoirs**
Réaménager la rue Jean IV avec mise en place d'une voie de circulation douce sécurisée qui permettra de rejoindre les commerces de proximité et l'arrêt de bus Montfort : abaisser les bordures de trottoirs et réaliser un marquage au sol et déplacer le bac à verres.
Prix : 17 600 €
- 15 Réaménagement de la place de Keriolet**
Réaménager la place de Keriolet, la rendre plus accueillante et plus sûre pour les piétons qui circulent actuellement sur la route. Créer des allées centrales au niveau des arbres sans réduire le nombre de places de stationnement.
Prix : 46 000 €
- 16 Installation d'Abribus au rond-point du Pratel**
Installer un Abribus sur l'avenue Kennedy, proche du rond-point du Pratel.
Prix : 12 000 €
- 17 Espace pour l'art et l'expression**
Implanter une scène sur le futur parc du Printemps. Ce lieu serait un espace de rencontre, de partage et d'expression ouvert à tous ceux/celles qui désirent proposer un événement artistique ou culturel (associations, artistes, inclassables...)
Prix : 50 000 €
- 18 Sensibilisation à la propreté et au respect de la nature**
Réaliser une campagne de communication de sensibilisation à la propreté de la nature, dont le message serait de ne pas jeter des déchets (verre, canette, papier, emballage, ...) dans les chemins, fossés et bords de route, sous forme de panneaux publicitaires et petits panneaux à l'entrée des chemins.
Prix : 4 100 €
- 19 Présentation du patrimoine préhistorique**
Installer une dizaine de panneaux retraçant la préhistoire de notre pays breton : observation des vestiges, phases de construction d'un cairn, etc. avec des plans descriptifs en 3D.
Prix : 13 000 €
- 20 Bloc d'escalade en extérieur**
Créer des blocs d'escalade, au parc Treulen par exemple. Ils ne nécessitent que peu d'espace et sont accessibles par tous. Cela créerait un espace dynamique, sportif et convivial.
Prix : 50 000 €
- 21 Fleurir les espaces urbains**
Creuser des espaces cultivables au pied des maisons d'habitants volontaires.
Prix : 3 000 €
- 22 Quartiers de fruits : des vergers en ville**
Ponctuer la ville d'oasis fruitières et nourricières : Il s'agit de créer des vergers dans les quartiers Parco Pointer-Bel Air et Gumenen-Goaner. Trente arbres fruitiers environ (pommiers, poiriers, cerisiers...) y seraient plantés.
Prix : 500 €
- 23 Garde-manger solidaires**
Installer trois garde-manger solidaires : au quartier de la gare, au quartier Keriolet et au quartier du Parco (En face de la Mission locale)
Ces garde-manger permettraient aux personnes en difficultés de venir se servir et de se sentir soutenu.
Prix : 10 000 €
- 24 Bancs publics près de la résidence Jean de Montfort**
Installer six bancs publics derrière le bâtiment résidence Jean de Montfort de la rue Olivier de Clisson.
Prix : 5 040 €
- 25 Aire de jeux intergénérationnelle**
Créer une aire de jeux avec des jeux à taille adulte au parc Treulen : balançoire nid, trampoline enterré dans le sol... Des jeux accessibles à tous pour jouer entre générations et faire un lieu de vie agréable et accessible.
Prix : 22 500 €
- 26 Des bancs publics au Loch**
Prévoir cinq bancs en haut des rampes du Loch.
Prix : 4 500 €
- 27 Parcours permanents de course d'orientation**
Mettre en place plusieurs parcours permanents pour course d'orientation. Cela consiste à créer plusieurs postes de pointage : de simples poteaux avec une pince dessus pour poinçonner sa feuille. Ainsi, il sera possible de créer plusieurs cartes pour faire des courses d'orientation en famille ou entre amis. Et ainsi découvrir notre belle ville d'Auray.
Prix : 3 000 €

Retrouver plus de détails sur le site :

www.aurayparticipatif.ville-auray.fr



Partage de la voirie

En route vers une circulation urbaine apaisée

La mobilité douce est au cœur des réflexions du moment. 385 000 € ont été intégrés au budget 2021, dont un peu plus de 100 000 € pour la mise en place de tests de circulation.

Ainsi, trois expérimentations d'une durée d'un an, auxquelles sera associé un collectif citoyen, sont sur le point de fleurir ici et là dans la ville. Ces modifications transitoires ont fait l'objet d'une première concertation où l'ensemble des élu.e.s minoritaires ont été convié.e.s, puis les associations en lien avec les mobilités ont également apporté leur expertise le 6 mars dans le cadre des Assises des Mobilités.

Le premier de ces tests, d'ores et déjà effectif, est la mise en priorité à droite de la rue Charles de Blois. En mai, la circulation en centre-ville sera modifiée afin de couper la circulation dite « de transit ». Puis une voie partagée entre piétons et cyclistes verra le jour au début de l'été, entre le rond-point du Ballon et les rues Foch et Louis Billet



Place de la République.

ACTUELLEMENT

85% Des automobilistes roulent au-dessus de la vitesse autorisée en centre-ville (rue du Lait et place aux Roues notamment)

3 118 Véhicules passent en moyenne par la rue Foch chaque jour, et plus de 900 rue du Four du Roy

60% Des automobilistes roulent au moins 20 km/h au-dessus de la vitesse autorisée rue Charles de Blois

Modification du plan de circulation en cœur de ville

Des sens de circulation modifiés, tout en permettant aux automobilistes de rejoindre toutes les zones de stationnement. Ceci dans le but de couper une circulation dite de « transit », concernant essentiellement les automobilistes passant par la rue du Lait pour se rendre à Crac'h ou à Pluneret. La rue du Lait restera dès lors ouverte à la circulation mais les automobilistes seront contraints, notamment au niveau de leur vitesse, par des nouveaux sens de circulation. Un test de 12 mois débuté le 4 mai.



-  Sens de circulation existant
-  Nouveaux sens de circulation
-  Rues barrées

Passage de la rue Charles de Blois en priorité à droite

Depuis le 12 avril et pour une durée de 12 mois, un test de priorité à droite a débuté sur la rue Charles de Blois.

Des panneaux ont été installés, des peintures au sol effacées et des potelets ont été mis en place au niveau des passages piétons. Le but de cette démarche est de sécuriser cette artère fréquentée notamment par de nombreux enfants et transports scolaires, qui va du rond-point de la Mal jusqu'à la gare.



Une colonne vertébrale cyclable de la Terre Rouge à la Porte Océane

La première étape de ce projet débutera par l'aménagement de l'avenue Foch où tout un trottoir sera dégagé (du côté de Monoprix) et élargi pour construire un passage pour les vélos sur ce qui est aujourd'hui la chaussée. Les travaux devraient débuter le 17 mai pour un mois et demi.



Une réflexion participative



Pour accompagner tous ces changements, un groupe « Mobilités » a été créé. Ses membres ont été tirés au sort parmi 48 inscrits. Plusieurs collèges ont été constitués : un collège de citoyens utilisateurs ainsi qu'un collège de membres d'associations du territoire et un collège de commerçants.

«Ce groupe est calqué sur la convention citoyenne sur le climat. Il va nous aider sur les décisions, dans l'évaluation des tests, dans les liens avec les habitants mais aussi pour apporter une expertise d'usage. L'objectif : intégrer les citoyens qui utilisent les espaces sur lesquels il va y avoir des tests, explique Marie Le Crom, adjointe à la démocratie participative. Notre rôle est de faire monter ce groupe en compétence en invitant les membres à assister aux commissions pour comprendre comment sont prises les décisions en fonction des aspects techniques avec les agent-e-s, les élu-e-s, etc.»

La composition du groupe Mobilités :

Kévin Ducroux, Serge Parraud (commerçants), Patrick Martin (personne spécialisée dans l'accompagnement des personnes à mobilité réduite), Gwennaig Verdier (Associations de parents d'élèves du Loch Les petits macarons), Sébastien Huyschaert (Union Cycliste Alréenne) François Delayre (La Fabrique du Loch ; La Fabrique du sensible), Sabrina Le Falher, Lise Pointecouteau, Anne Le Galles, Carole Barbereau Vidal, Céline Le Goff, Anne Vernier, Sabrina Tréhin, Juliette Bescond, Kristell Beauto, Gérard Delfosse, Xavier Courtot, Nicolas Billebaud, Nicolas Heyroche et Thibault Tavernier.



Les Assises de la Mobilité à l'espace Athéna, le 6 mars dernier.

À ce jour il est prévu de réunir le groupe Mobilités sur quatre ateliers :

- **Atelier 1 (fin mai 2021) :** analyse des différents types d'acteurs de la ville.
- **Atelier 2 (juin 2021) :** analyse approfondie des tests en cours.
- **Atelier 3 (septembre 2021) :** ateliers en marchant qui concerneront également les candidats non tirés au sort et l'ensemble des Alréen-ne-s (selon les conditions sanitaires).
- **Ateliers 4 et 5 (octobre et novembre 2021) :** travaux par groupes pour exprimer l'avis citoyen sur les tests de voirie.

Il est encore temps de participer !

Si les inscriptions au groupe Mobilités ont été faites dans un temps limité et réalisées par tirage au sort, la participation reste encore possible.

Vous pouvez déposer une idée de façon dématérialisée sur la plateforme aurayparticipatif.ville-auray.fr et donner votre avis sur chacun des tests en cours.

Chemin de randonnée

Terre rouge : Dépaysement assuré



Le viaduc de Toul-er-Goug

Rond-point de la Terre Rouge. On peut imaginer qu'en lisant cela, vous pensez voitures, circulation, sortie ou entrée d'Auray...mais pensez-vous nature, randonnée, calme et sérénité ?

Une promenade le long du sentier littoral débute ici via une passerelle en bois installée par la Direction Départementale des Territoires et de la Mer (DDTM).

Un chemin qui se poursuit au cœur de la Petite-Forêt, 16,4 ha d'espace boisé le long de la rivière du Loch permettant de rejoindre le viaduc de Toul-er-Goug jusqu'au Champ-des-Martyrs. Un espace inventorié Zone Naturelle d'Intérêt Ecologique Faunistique et Floristique (Znieff) en raison de son caractère remarquable...rien que ça !

Au fil du parcours le long de l'étang de Tréauray, le hêtre, le châtaignier, le chêne ou l'érable font partie des essences principales. Mais si on flâne un peu, on peut apercevoir des frênes, des bouleaux, des saules, des genêts, des chèvrefeuilles, des sureaux, des aubépines, des acanthes et des ajoncs qui une fois en fleurs sentent la noix de coco.

La faune est aussi riche et exotique : martins pêcheurs (d'Europe), batraciens (salamandres, grenouilles, têtards), libellules, orvets... et même des chevreuils aux prémices du jour.

Pour s'évader vers des contrées chimériques, pas besoin de lever la tête, il suffit juste de tendre l'oreille. Vous pourrez profiter d'une symphonie remarquable, celle des maîtres (merles) chanteurs : pie noire, bouvreuil pivoine et autre bécassine...pas votre cousine, celle des marais !

Circuits VTT labellisés

Afin de répondre à une forte demande d'activités « nature » accessibles à tous (familles, sportifs, touristes) et de développer l'offre de sentiers VTT, Auray Quiberon Terre Atlantique a répondu à l'appel d'Auray VTT de créer de nouveaux parcours à travers tout le territoire. Deux parcours de 15 et 32 km, passent par cet itinéraire de la Petite Forêt entre parc, jardin, port et sites patrimoniaux.

Plus d'informations sur www.auray-quiberon.fr

Développement durable

La biodiverCité au coin de sa rue

C'est par le biais d'un appel à projet du Parc Naturel Régional que la Ville d'Auray s'engage dans un Atlas de la Biodiversité Communale (ABC), aux côtés de nombreuses autres communes du Morbihan.

Il s'agit de faire un état des lieux de la biodiversité présente sur le territoire communal afin de prendre conscience de la nature qui entoure les alréens.

Orchidée, écureuil roux, campagnol, salamandre, écaille chinée ou couleuvre à collier... c'est toute la faune et la flore de la commune qui vont être observées et répertoriées

par des spécialistes, mais aussi par les associations locales et tous les volontaires curieux de biodiversité, auxquels la Ville ne manquera pas de faire appel dans les trois années à venir !

**Nous appelons
les bénévoles naturalistes
ou toute personne
disposant d'informations
sur la faune
et la flore d'Auray
à se faire connaître
à l'adresse suivante :
abc@ville-auray.fr**



Éclairage public
pendant le couvre-feu



L'extinction de 21 h à 6h



Depuis la mi-avril et pour la durée du couvre-feu, les lumières sont éteintes sur l'ensemble de la commune de 21h à 6h, à l'exception du quai Neuf et du quai Franklin à Saint-Goustan pour des raisons de sécurité liées à la rivière, et à la gare où l'éclairage s'éteint 30 minutes après le dernier train et se rallume 30 minutes avant le premier train. L'éclairage demeure également dans les zones d'activités gérées par Auray Quiberon Terre Atlantique.

La décision tient en partie à la mise en place du couvre-feu mais est également motivée par plusieurs raisons : agir au niveau des économies d'énergie, des coûts de fonctionnement pour la Ville (2 700 € d'économie par mois au minimum) et de la pollution lumineuse. Cette dernière perturbe les migrations de certains oiseaux qui s'orientent grâce aux étoiles et à la lune. La municipalité reste à l'écoute des Alréens qui peuvent donner leur avis sur la plateforme aurayparticipatif.ville-auray.fr via l'onglet "Nous contacter" ou lors des permanences. Un questionnaire sera également proposé afin de préparer les futures réunions publiques sur le schéma directeur d'aménagement de l'éclairage public.

Rêver d'un autre monde

Un jardin merveilleux

Niché sur les hauteurs de Saint-Goustan, à 10 mètres en moyenne au-dessus du Quai neuf, 160 m² en projection horizontale, autant en projection verticale, un jardin suspendu prend vie.

Philippe et Sylvie Westphal l'ont acquis en 2018 pour 1 € symbolique en proposant à ses anciens propriétaires d'en faire « un jardin merveilleux ». Après sécurisation des arbres morts, débroussaillage à la faux, à la cisaille, sans huile et sans moteur, l'heure est aujourd'hui aux semences. Car « semer c'est générer une espérance nouvelle », aime à dire Philippe, à l'origine de l'association porteuse du projet : Aria2e2d*.

Régulièrement, une partie du groupe fédéré autour du jardin réfléchit et conçoit le parcours qui mènera à l'émerveillement. « C'est un projet intergénérationnel et collaboratif. Chacun peut y contribuer selon ses compétences, ses envies, son temps. Moi, je ne jardine pas, ça me permet de grandir spirituellement dans le merveilleux » commente Claude qui a très vite pris part au projet, qu'il a aperçu pour la première fois, aux jumelles, depuis sa fenêtre.

Services aux personnes



Un centre social à l'étude

Après une concertation auprès de dix préfigurateurs potentiels, c'est le cabinet Copas qui mène une étude durant 9 mois permettant d'analyser, d'échanger, de concerter et d'identifier les manques en matière de dispositifs ou d'actions répondant à des problématiques sociales du territoire.

L'objectif est de créer un lieu de vie et d'échange permettant de toucher le plus grand nombre à travers diverses possibilités telles qu'un café associatif, un espace de yoga ou encore une salle de concert...

Un projet en lien avec la Caisse d'Allocations Familiales qui financera 70 % de l'étude, les services de la Ville, les services de l'État et bientôt les associations, les partenaires, les habitants et tous les potentiels utilisateurs.

L'étude de préfiguration

L'étude comportera trois phases : le diagnostic, la proposition de plusieurs scénarios d'ici novembre 2021, puis l'élaboration du projet social.

À chaque étape, les Alréens seront consultés via la plateforme participative ou lors de réunions publiques.

La 1^{ère} phase débute ce mois de mai. Le cabinet COPAS accompagné de service civique et du service Politique de la ville viendra à la rencontre des habitants, partenaires et institutions pour réaliser une enquête sur leurs attentes et besoins.

Horaires, jours et lieux de rendez-vous
ou réponse en ligne à l'enquête sur la plateforme participative :
aurayparticipatif.ville-auray.fr

Renseignements au service Politique de la ville :
20, Rue du Colonel André Faure 56400 Auray
06.98.47.56.33 - 02.56.54.02.61



Geneviève, elle, a été interpellée par le site et la végétation « en passant là par hasard, au détour d'une promenade ». Finalement, ici, chacun trouve ce qu'il cherche, à l'image de Philippe Westphal qui en faisant des recherches, a découvert que la couche géologique datait du westphalien ! Coïncidence...ou tout simplement merveilleux ?

Contact : Le Jardin merveilleux • 13, rue Neuve, Saint-Goustan
06 86 91 88 38 • aria2e2d@gmail.com

* Aria2e2d est l'association de recherche internationale et d'actions, pour l'éducation à l'environnement et au développement durable.

BRÈVES

À bicyclette...

Lundi 28 juin, la 3^e étape du Tour de France 2021 verra le peloton s'élancer de Lorient pour rallier Pontivy. Le parcours, de 182 km, fera une incursion dans le pays d'Auray. Les coureurs passeront notamment par étel, Erdeven, Plouharnel, Carnac, La Trinité-sur-Mer, puis remonteront via Auray en empruntant les rues de l'Abbé Joseph Martin et du Père Éternel, l'avenue Wilson et le rond-point de la Terre Rouge.



Une motion contre l'installation d'Amazon en Bretagne

Le 17 février, après délibération et à l'unanimité des suffrages exprimés, le Conseil Municipal s'est engagé à s'opposer à tout projet d'implantation d'une plateforme Amazon sur tout le territoire régional. D'autre part, celui-ci a encouragé ses collègues élus municipaux, communautaires, départementaux et régionaux à défendre les intérêts du commerce de détail, des entreprises et de tous les salariés en prenant également ces engagements.

Pour finir, il a été fait la demande aux députés bretons d'appuyer l'inscription dans la loi de la convention citoyenne, le moratoire de 2 ans sur les projets de grandes surfaces commerciales et sur les plates-formes de e-commerce.

Deux courts en terre battue au Tennis Club

« Chaque joueur rêve un jour de disputer un match sur terre battue... » lance Stéphane Rovello, président d'Auray Tennis Club. Rêve en voie d'être réalisé pour certain-e-s joueur-euse-s alréen-ne-s ! Fin mars, les travaux de rénovation des courts extérieurs 7 et 8, par un procédé de terre battue tout temps, ont démarré. Un projet autofinancé par le club à hauteur de 87 000 € (dont 10 000 € de la Fédération Française de Tennis) et aidé par la Ville d'Auray qui se charge de l'arrivée d'eau, l'installation électrique ainsi que de la dépose du grillage.

Association

L2A recherche logements



L'association L2A (Logements d'attente et d'accompagnement), créée en 1995, accompagne toute personne française ou étrangère, notamment les migrants, pour leur permettre d'accéder à un logement digne et stable.

« Actuellement, nous accompagnons cinq familles » indique Claire Vennégues, membre de ce collectif citoyen de la région d'Auray depuis 2019 et membre du Conseil d'Administration du Centre Communal d'Action Sociale en tant que personne nommée représentant des associations.

Afin de poursuivre ses engagements, L2A recherche des volontaires pour le suivi des personnes dans leurs démarches administratives et sociales. Les donateurs seront aussi les bienvenus ! Cinquante personnes s'engageant à verser 20 € par mois

pendant un an mettront deux familles à l'abri. L2A est une association reconnue d'intérêt général, les donateurs bénéficient de fait d'une réduction d'impôts de 66 % des sommes versées (dans la limite de 20% des sommes imposables).

Mais l'association recherche surtout des logements gratuits ou « d'un loyer raisonnable, ajusté aux familles. Si les familles ont des revenus, elles paient directement le loyer, L2A se portant caution. Dans certains cas c'est l'association qui paie le loyer » précise Claire Vennégues.

Les personnes désireuses d'aider l'association sont invitées à se faire connaître sur : l2auray@emailasso.net

La grainothèque : on va semer !



Pour favoriser la biodiversité dans les jardins, la médiathèque recueille les graines de fleurs, de fruits et de légumes, récemment récoltées, pour les proposer pour des nouvelles plantations. Basée sur le mode du troc, cette grainothèque permet à chacun de récupérer des trésors cachés à la médiathèque !

Après avoir pris plaisir à déguster ou admirer votre production, devenez alors acteur de cette démarche en

amenant à votre tour des graines. Pensez à dater la récolte et inscrire la variété pour chaque don. Pour ce faire, des pochettes de graines sont mises à disposition tout au long de l'année. Sans votre contribution, la grainothèque de la médiathèque ne peut prospérer !

Renseignements à l'accueil de la médiathèque ou sur mediatheque@ville-auray.fr

Le vent sur le littoral en temps réel

Plaisanciers, régatiers, adeptes des sports de glisse, pêcheurs, touristes... retrouvez les relevés de vent en temps réel, sur les principaux bassins de navigation du département, sur :

www.windmorbihan.com.

Fruit d'une collaboration entre l'ENV (École Nationale de Voile), le département du Morbihan et la Compagnie des Ports du Morbihan, ce site contribue à la sécurité de

tous les usagers de la mer. Il collecte en temps réel force et direction du vent grâce à huit capteurs et onze webcams dont les données sont accessibles gratuitement.





Joël Le Berrigaud s'élancera le 10 mai de la place de la République.

Défi sportif

6200 km à vélo, ça use les sabots !

Auray (France)-Kelmé (Lituanie) à vélo. C'est le défi fou que se lance Joël Le Berrigaud, alréen de 65 ans, aventurier dans l'âme et dans les mollets.

Le 10 mai, il s'élancera de la place de la République à 9h30 pétante, pour un périple d'environ 6 200 km qu'il compte parcourir en 95 jours environ. Après le nord de la France, il traversera la Belgique, l'Allemagne, les Pays-Bas, la Pologne, la Lituanie et repartira par la République Tchèque.

« J'ai hâte de partir à l'aventure. Je prépare ce projet depuis 2019 déjà. Je devais prendre le départ en mai dernier mais le Covid étant passé par là... »

Il faut dire que le féru de VTT n'est pas à son coup d'essai... En 2013, il rejoint en vélo depuis Auray la ville de Fatima au Portugal. En 2014, 2016

et 2017 : Dunkerque et en 2015 : Rome. « *En théorie, la Lituanie devrait être mon dernier grand voyage.* »

Un défi sportif mais pas seulement...

Grâce à ce périple, Joël Le Berrigaud souhaite récolter des fonds pour l'ARSLA, association qui a pour objectif de soutenir la recherche sur la maladie de Charcot.

Une cause que l'Alréen connaît de près, puisque sa mère en a été une des victimes...

Une cagnotte de soutien est d'ores et déjà en ligne sur www.helloasso.com afin que « *ce fléau, encore mal connu puisse, le plus vite possible, être soigné.* »

Portrait

Julie André, médiatrice sociale et culturelle des quartiers prioritaires de la ville

Vous l'avez peut-être croisée en ville à bord de son triporteur, Julie André est médiatrice sociale et culturelle du service politique de la ville et démocratie locale depuis le mois de février. Entre le cinéma et le social, son cœur ne balance désormais plus.

Pourtant c'est comme scripte à Paris puis au Canada qu'elle débute sa carrière professionnelle. Grande voyageuse, c'est finalement à Auray qu'elle pose ses valises il y a maintenant 10 ans. Après plusieurs expériences professionnelles et personnelles, elle devient bénévole pour l'association Utopia 56. Une étape qui l'a conduira au cœur de la jungle de Calais en 2016, l'expérience de sa vie...

« Ça m'a énormément remuée et cela m'a surtout ouvert les yeux sur l'idée de revenir dans le social. » Julie a retrouvé le goût (et même le besoin) d'aller vers l'autre, d'accompagner les gens, les orienter, être à l'écoute ou simplement leur offrir un café. Des missions qu'elle mènera désormais à bien au sein du service politique de la ville. « *Je souhaite effectuer des maraudes dans le quartier, mettre en place des animations en bas des immeubles, tout en travaillant en étroite collaboration avec sa voisine de bureau : Sophie, médiatrice spécialiste du droit au Pimm's.* »



Julie André et les partenaires du contrat de ville.

Budget 2021

La Ville concrétise ses ambitions

Le budget primitif 2021 a été voté le 24 mars dernier. 10,9 M€ en investissement et 20,6 M€ en fonctionnement. Plusieurs projets d'équipement, à hauteur de 6,8 M€, figurent sur la feuille de route de la municipalité. Parmi les nombreuses priorités sur la table, on peut notamment souligner des opérations en faveur de la jeunesse et du sport, de la culture et du cadre de vie.



EN CHIFFRES :

RÉPARTITION DES DÉPENSES PAR GRAND SECTEUR SUR UNE BASE DE 100 €





LES PROJETS DÉMARRÉS EN 2021



Le sport dans la ligne de mire

Aménagements terrains
extérieurs (terrains de foot) **868K€**
Gymnase La Forêt. **4700 K€**



Nouvelle jeunesse pour les garderies

Garderie du Loch **585 K€**
Aménagement parc urbain
du Printemps (skate park) **800 K€**



Culture et vous

Rénovation
de l'Espace Athéna **1800 K€**
Culture
(infrastructures Athéna) **162 K€**



Cadre de vie

Les Halles (en HT) **1365 K€**
Avenue de l'Océan **1100 K€**
Mise en accessibilité des bâtiments . . . **310 K€**
Travaux de voirie **557 K€**

À SAVOIR

La capacité de désendettement

Elle mesure la capacité de la collectivité à se désendetter en années. Au-delà de 15 années, la collectivité peut être considérée comme en surendettement.

Capacité de désendettement = Dette / Épargne brute

Au 31 décembre 2020, la capacité de désendettement de la commune d'Auray était inférieure à 5 ans.

L'évolution des dépenses de fonctionnement

Elles sont à hauteur de **20 597 903 €** pour l'exercice 2021, soit une augmentation de 1,7 % par rapport au budget 2020. En effet, la démarche de construction du budget 2021 s'inscrit dans un objectif de maîtrise des dépenses publiques, notamment au regard du contexte particulier de crise sanitaire et économique. Pour mémoire, la progression des dépenses réelles de fonctionnement de l'ensemble des collectivités au niveau national a atteint 1,9 % en 2019 (rapport Cour des comptes 2019).

Budget 2021

Nos engagements

La Ville doit développer ses capacités en matière d'investissement pour réussir la transition écologique, développer et entretenir ses équipements publics, et améliorer le cadre de vie et le bien-être des Alréen-ne-s. Plusieurs leviers seront mobilisés en ce sens afin de trouver des marges de manœuvre supplémentaires.

Dans le cadre des orientations budgétaires, la collectivité a fait le choix d'axer la construction de son budget 2021 dans 3 directions :

1 Investir pour l'avenir

Un effort important sera mis sur la sobriété énergétique des équipements par le développement de sa performance : avec la reconstruction des salles de l'école du Loch et le lancement du diagnostic énergétique du centre culturel Athéna. Dans le cadre d'une commande publique efficiente, les dépenses seront engagées, notamment pour le projet du Loch, en répondant dès cette année, aux exigences imposées par le décret de rénovation tertiaire qui prévoit une réduction des consommations d'énergie de 40 % d'ici 2030.

Par ailleurs, la collectivité enclenche un programme ambitieux en matière de déplacements afin de partager l'espace public entre les différents modes de déplacement, de confirmer des liaisons interurbaines et de tester de nouveaux aménagements de l'espace public.



2 Maîtriser l'aménagement

La modification du Plan Local d'Urbanisme (PLU) vise à ajuster certaines orientations d'aménagement et de programmation (OAP) et en créer éventuellement (site de l'Hôtel-Dieu), à intégrer le volet commercial modifié du Schéma de Cohérence Territoriale (SCoT) et à modifier la servitude de mixité sociale pour anticiper le passage d'Auray Quiberon Terre Atlantique (Aqta) en communauté d'agglomération (passage de 20 % à 25 % de logements locatifs sociaux pour les opérations de plus de 10 logements).

En faisant évoluer le document de planification dès 2021, la Ville met en adéquation son document de planification urbaine avec ses orientations stratégiques.

© Thibaut Aroun

RÉALISATION
D'UNE PISTE CYCLABLE
JUSQU'À LA PORTE OCÉANE

3 Concrétiser ses ambitions

Le développement durable est le fil conducteur de l'action publique. Souvent ancien, le parc immobilier de la ville génère des coûts de maintenance et d'entretien élevés. Aussi, la Ville entend mener un vaste programme de rénovation et d'adaptation de son patrimoine pour améliorer le confort des usagers et adapter les bâtiments aux usages futurs, réduire la facture énergétique des bâtiments, procéder à la mise aux normes de sécurité (incendie, amiante, ...), adapter ces bâtiments au réchauffement climatique et aux épisodes caniculaires, et enfin s'inscrire dans les objectifs en matière de développement durable.

Ce plan de rénovation et d'adaptation concernera les écoles, les installations sportives et culturelles de la ville. Il s'inscrit dans le cadre d'un plan pluriannuel d'investissements (PPI) dont le calendrier court jusqu'à 2026.

PROJETS EN PRÉPARATION

- Étude pour le complexe municipal du Bel-Air
- Étude pour la remunicipalisation de la cuisine municipale
- Étude de préfiguration du centre social

RÉFECTION
DU TERRAIN
SYNTHÉTIQUE
DE TY COAT



Tombe la neige...

Jeudi 11 février, la neige a recouvert la ville d'un manteau blanc. Un événement suffisamment insolite pour être immortalisé. Cela faisait une dizaine d'années que les rues d'Auray n'avaient été glacées le temps d'une journée.



Rue de la Paix : j'achète !

Une première partie de la rue de la Paix comprise entre la rue Jean Mermoz et l'impasse Lubin, a été réaménagée. Un programme d'embellissement qui s'intègre dans le cadre du futur Pôle d'Échanges Multimodal.



La Ville pédale électrique

Sept vélos électriques viennent s'ajouter à la flotte de mobilités douces des services municipaux. Un triporteur (*Lire page 11*) fait lui aussi son entrée au service politique de la ville et démocratie locale, afin d'aller au plus près des habitants.





Ça balance pas mal à Tabarly !

Après cinq séances de travail avec les professeurs de l'école de musique municipale, les percussionnistes, trompettistes et saxophonistes en herbe de l'orchestre éphémère ont donné un mini-concert le 27 avril aux élèves de l'école Tabarly.

Quartiers de printemps

Les partenaires de la politique de la ville, ici Le Cap des Possibles, ont animé les quartiers prioritaires d'Auray toutes les vacances de printemps.



© Service politique de la ville



Mini-Méli, gros mélo

Une vingtaine de représentations de théâtre d'objets et de marionnettes. Une mise en bouche du festival Méliscène à laquelle ont pu goûter 990 scolaires du 22 au 26 mars. Pour les autres, rendez-vous à l'automne 2021 pour un menu complet de la 20^e édition du festival...entrée, plat, dessert !



Enfance

Les séjours de l'été

Le temps des inscriptions va bientôt sonner ! Six séjours seront proposés aux enfants de 6 à 12 ans durant les vacances estivales. Direction Merdrignac ou Iffendic (Côtes d'Armor) pour les 6-8 ans et les 9-12 ans sur les thèmes de « La révolution des sportifs » ou encore des « Lutins et aventuriers de Trémelin ».

Bienvenue à bord !

Pour les 8-12 ans, il est proposé une découverte de la voile et du char à voile, avec hébergement à Locmariaquer.

16 enfants de 10 à 12 ans prendront eux le départ de Granville pour naviguer entre les îles anglo-saxones de Jersey, Guernesey, Serg et Chausey (ou le long des côtes bretonnes en fonction du protocole sanitaire anglais). Ils seront hébergés à bord de deux voiliers, accompagnés d'un skipper et d'un animateur. Ils apprendront la vie à bord et participeront à toutes les tâches : matelotage, accastillage, pêche, cuisine, ménage... Ce sera également l'occasion d'apprendre la langue anglaise !



INSCRIPTIONS

- **Pour les Alréens** : jeudi 20 mai, de 17h à 19h30. Une priorité sera faite à ceux n'ayant pas participé à un séjour en 2019 et 2020 (Réponse le soir même ou le lendemain matin)
- **Pour les non Alréens scolarisés à Auray ou dont les parents travaillent à Auray** : vendredi 21 mai, de 17h à 19h30
- **Pour tous et en fonction des places disponibles** : à partir du mardi 25 mai, aux horaires d'ouverture du service : 8h30 à 12h15 et de 13h30 à 17h15 (fermeture mardi et jeudi après-midi)

Programmes complets sur www.auray.fr
Service Enfance · 10, rue Auguste La Houille
clsh.arlequin@ville-auray.fr · 02 97 24 36 76

Jeunesse

Et pour les 11/17 ans !



Sur tous les thèmes et pour tous les goûts !

Surf/canyoning, boot camp, sauvetage nautique, kayak/baptême en planeur, équitation...

Six séjours sont proposés aux 11-17 ans, à Biarritz, Plouharnel, Penthièvre, Erdevén et Guerlédan, en juillet et août.

INSCRIPTIONS

- **Pour les Alréens** : samedi 22 mai
- **Pour les non Alréens scolarisés à Auray ou dont les parents travaillent à Auray** : mercredi 26 mai
- **Pour tous et en fonction des places disponibles** : samedi 29 mai

Toutes les infos auprès du service Jeunesse
22, rue Auguste La Houille · 02 97 56 35 48
ou sur www.auray.fr

Un kit camping en prêt



Vous envisagez de faire du camping et vous avez besoin de matériel ? Que ce soit pour des vacances ou comme solution d'hébergement pour un job saisonnier, le PIJ met gratuitement un kit camping à votre disposition.

Il comprend : une tente 2 places, un réchaud, une bâche et un tapis de sol, un sac à dos, des ustensiles de cuisine, une lampe torche. Vous empruntez selon vos besoins, tout ou partie du kit.

À partir de 16 ans jusqu'à 25 ans
(pour les mineurs, autorisation parentale obligatoire).
Prêt possible dans la limite des disponibilités du matériel.
Réservation sur pj@ville-auray.fr ou au 02 97 24 25 00

Au Point Information Jeunesse

Deux formations baby-sitter

Dix places seront ouvertes gratuitement pour des jeunes de 15 à 18 ans.

La formation baby-sitter, organisée par le Point Information Jeunesse en partenariat avec le pôle petite enfance, proposera trois modules. Le premier sera consacré aux rythmes et besoins des enfants dans le but d'appréhender les postures et comportements à adopter. Le deuxième sera dédié à la législation, la rémunération et les différents contrats ainsi qu'à la découverte d'activités pouvant être proposées aux enfants. Enfin, l'association Aloha assurera une journée de formation PSC1 avec un accent particulier porté sur l'enfant.

À noter que début septembre, un baby-sitting dating sera organisé pour mettre en lien les parents à la recherche de baby-sitter et les jeunes baby-sitters.

**Formations les 30 juin et 1^{er} juillet,
les 7 et 8 juillet, de 9h à 16h30**

Renseignements et inscriptions :
pij@ville-auray.fr • 02 97 24 25 00

Tu as entre 16 et 18 ans ?

Rejoins l'aventure Coopérative Jeunesse de Services !

Le PIJ, en partenariat avec le PEPS d'Auray, propose à une quinzaine de jeunes de 16 à 18 ans, disponibles cet été et à la recherche d'une première expérience professionnelle, de rejoindre l'aventure Coopérative Jeunesse de Services (CJS).

Si la CJS répond aussi au besoin de trouver des missions rémunérées, son impact et ses retombées sont bien plus conséquentes !

Via la coopérative éphémère, et accompagnés par deux animateurs-trices, les jeunes proposent des prestations* aux entreprises, collectivités et particuliers tout en s'initiant au fonctionnement démocratique d'une entreprise, à l'organisation collective du travail, à la gestion coopérative et au fonctionnement du marché.



Candidature à adresser sur l'adresse
pij@ville-auray.fr

* gardiennage, nettoyage de locaux, mise en rayon, désherbage, animations, lavage de voiture, pet-sitting ...

DANS LES ÉCOLES

Temps méridien

Je papote, tu papotes, nous papotons...

Un temps d'écoute et de dialogue pendant la pause méridienne, participant au développement du bien-être de l'enfant. C'est ce que propose Anouk Le Sayec, animatrice municipale formée à l'écoute des jeunes, dans les écoles primaires publiques alréennes. Son nom : la papothèque !

Une nouveauté qui permettra à tout enfant rencontrant des difficultés personnelles ou relationnelles d'exprimer et d'extérioriser ses rancœurs, ses joies ou ses peines et de retrouver une certaine sérénité.

**Chaque mardi à l'école Joseph Rollo,
jeudi au groupe scolaire du Loch,
vendredi à l'école Eric Tabarly,
de 12h à 14h en libre accès.**

Fusion des écoles de Saint-Goustan et du Loch

L'avenir de l'école de Saint-Goustan, qui ne comptait que deux classes pour une trentaine d'élèves, est assuré.

À la prochaine rentrée, sa fusion avec l'école la plus proche – celle du Loch – permet à la fois de maintenir le site de Saint-Goustan et de pérenniser les classes et les postes d'enseignants.

Dans le détail, l'école de Saint-Goustan accueillera une classe de petite et moyenne sections et une classe de grande section-CP. Le démarrage des cours sera décalé de 15 minutes, à 8h45, permettant aux parents d'enfants d'âges différents de les amener sur les deux sites, les cours débutant à 8h30 à l'école du Loch.

Les inscriptions en classe bilingue sont ouvertes !

Depuis 2 ans, la possibilité est offerte aux parents de choisir, pour leur(s) enfant(s) une scolarité bilingue au sein de l'école publique Joseph Rollo.

L'enseignement y est assuré à parité horaire en français et en breton tout en respectant les programmes officiels de l'école primaire.

Les classes bilingues sont ouvertes à tous les élèves de la commune et des communes voisines où ce type d'enseignement n'est pas proposé à l'école publique. Une connaissance du breton n'est pas nécessaire pour les parents mais les élèves doivent intégrer la filière avant la CP.

Renseignements :
Direction Éducation, Enfance, Jeunesse
10, rue Auguste La Houlle • 02 97 24 36 76
cish.arlequin@ville-auray.fr

Exposition

Simone Boisecq & Karl-Jean Longuet

Une sculpture vivante entre Bretagne et Saint-Germain-des-Prés

L'exposition retrace la vie et l'œuvre de ces deux sculpteurs vivant une partie de l'année près d'Auray (Morbihan). Leurs ateliers étaient toutefois à Paris où ils côtoyaient le milieu artistique de l'après-guerre.



S. Boisecq et K.-J. Longuet à Auray, été 1950, collection particulière



Ville haute,
Simone Boisecq,
1961

Les thèmes qu'ils abordent sont multiples : le corps humain, l'arbre, la ville, le soleil, la musique... Leur univers intime est aussi mis en lumière : l'enfance de Simone Boisecq en Algérie, son goût pour les objets "sauvages" hérité de son père. Pour Karl-Jean Longuet, la place importante de l'histoire et de la politique dans son œuvre provient de la tradition familiale et de l'action de son père, député, maire, journaliste et militant.

Leurs œuvres sont aujourd'hui présentées dans de nombreux musées nationaux. C'est un honneur et une joie pour Auray d'accueillir près d'une cinquantaine de sculptures de ce couple qui a navigué entre Bretagne et Saint-Germain-des-Prés.

Informations pratiques

Du samedi 22 mai au dimanche 18 juillet 2021 (dates susceptibles d'être modifiées)
Chapelle du Saint-Esprit • Place du Four Mollet, Auray • Entrée libre

Du lundi au samedi : 10h30-12h30 / 14h30-18h • Dimanche 14h-18h • Fermé le mardi

Contact organisateur : Direction de l'Action Culturelle de la Ville d'Auray
Service Archives et Patrimoine • 02 97 24 18 32 • patrimoine@ville-auray.fr

AUTOUR DE L'EXPOSITION

SOUS RÉSERVE DES MESURES SANITAIRES EN VIGUEUR

Visite commentée de l'exposition

Samedi 22 mai • 11h-12h
Chapelle du Saint-Esprit

Conférence

Charles et Jean Longuet, une ouverture au monde
Samedi 22 mai • 14h30

Par Gilles Candar, historien spécialiste des gauches françaises • Chapelle du Saint-Esprit

Visite "La nature en ville"

Samedi 5 juin • 14h30-16h30
Départ Place de l'Europe (cinéma Ti Hanok)
Arrivée à la Chapelle du Saint-Esprit

Atelier modelage de terre

Samedi 12 juin • 14h-17h
Chapelle du Saint-Esprit

Visite "Au fil du bois"

Samedi 26 juin • 14h30-16h
Chapelle du Saint-Esprit

Conférence sur le métier de luthier

Samedi 26 juin • 16h-17h
Par Jorg Botuha • Chapelle du Saint-Esprit

Concert

de l'école de musique d'Auray

Samedi 26 juin • 17h-18h
Groupe des musiciens dansants
Chapelle du Saint-Esprit

Conférence

Simone Boisecq et Karl-Jean Longuet : une sculpture vivante entre Bretagne et Saint Germain-des-Prés
Vendredi 9 juillet • 18h30
Par Philippe Le Burgue, historien et critique d'art • Chapelle du Saint-Esprit

Lecture

Poésie et sculpture dans l'œuvre de Karl-Jean Longuet et Simone Boisecq
Samedi 10 juillet • 18h30

Par Anne Longuet Marx, maître de conférences à l'université Sorbonne Paris-Nord • Chapelle du Saint-Esprit

Gratuit • Sur inscription : 02 97 24 18 32
patrimoine@ville-auray.fr
Plus d'infos sur www.auray.fr



Cadran solaire,
Simone Boisecq
CES Le Verger, Auray
Architecte Yves Guillou

Les Rendez-vous du 9 mai au 7 juillet 2021

Sous réserve de l'évolution de la situation sanitaire et de modifications.

..MAI..

LES DIMANCHES EN FORME

Jusqu'au 11/07. Pour les adultes et ados à partir de 13 ans. **De 10h à 11h** : gym tonique ; **de 11h à 12h** : gym douce. Organisée par la MAL dans le cadre du programme d'animations de la Politique de la ville. Gratuit, à l'Espace Bel-Air.



VISITE GUIDÉE

9/05 à 14h30. sur inscription au service Archives et patrimoine (02 97 24 34 04).

EXPOSITION

Du 22/05 au 18/07. Exposition Boisecq et Longuet à la chapelle du Saint-Esprit. Service Archives et patrimoine (lire ci-contre).

BROCANTE

23/05. Quai Franklin.

VIDE GRENIER

23/05. Organisé par l'association Les P'tits Mousses à l'Espace Bel-Air.

FÊTE DE LA BRETAGNE

23/05. Saint-Goustan. À l'assaut des rues.

DON DU SANG

25 et 26/05. Organisé par l'ESF à la salle Péron. Sur rendez-vous sur mon-rdv-dondesang.efs.sante.fr

COMMÉMORATION

27/05. Journée nationale de la Résistance : rassemblement à 17h30 devant l'hôtel de ville. Cérémonie à 17h45 aux Monuments aux morts, place du Maréchal Leclerc. Avec le Comité d'Entente des Anciens Combattants.

6 HEURES CONTRE LE CANCER

29/05. À Saint-Goustan. Aviron Club d'Auray.

APARTÉ AVEC LA TÊTE

29/05 de 10h30 à 12h. "Les bras m'en tombent" : découverte et analyse d'une sélection de sculptures issues du patrimoine de l'histoire de l'art. Avec Philippe Harnois, professeurs d'arts plastiques. En visioconférence.

BRIC-A-BRAC

30/05. Organisé par le PLCA à l'Espace Bel-Air.

..JUIN..

VISITE GUIDÉE

5/06 à 14h30. "Au fil du Reclus". Sur inscription au service Archives et patrimoine (02 97 24 34 04).

CONCERT

5/06 à 14h30. Concert de l'école municipale de musique au Parc Utting

JOURNÉE MONDIALE DE L'ENVIRONNEMENT

5/06. Animations au Parc Utting.

TRAIL D'AURAY

6/06 à partir de 8h45. Trail nature. Au départ de La Forêt.

BLOCK

9 et 10/06. Spectacle au Centre Culturel Athéna. Deux séances tout public et deux séances scolaires.

JOURNÉE INTERNATIONALE DU LIONS CLUB

12/06 de 10h à 18h. Place de la République.

COMMÉMORATION

18/06. Appel du 18 juin : rassemblement à 17h30 devant l'hôtel de ville. Cérémonie à 17h45 aux Monuments aux morts, place du Maréchal Leclerc. Avec le Comité d'Entente des Anciens Combattants.

FÊTE DE LA MUSIQUE

21/06. Dans la ville.

RAID ULTRA MARIN

25 et 26/06. Saint-Goustan, de 23h à 7h. **JOURNÉE DU PATRIMOINE DE PAYS ET DES MOULINS**

26/06 de 14h30 à 16h. Visite guidée "au fil des bois". **À 17h : conférence** de Georg Bothua. Service Archives et patrimoine (02 97 24 34 04).

ÉCOLE DE MUSIQUE

26/06 à 17h. Concert des musiciens "dansants", chapelle du Saint-Esprit.

VISITE GUIDÉE

29 et 30/06 à 14h30. Limitée à 5 personnes, sur inscription au service Archives et patrimoine (02 97 24 34 04).

TOUR DE FRANCE

28/06 entre 10h à 15h. Passage du Tour de France, rue du Père Éternel, place de la République, rue Wilson, Terre-Rouge.

APÉRO KLAM

30/06 de 19h à 21h. Concert organisé par le Collectif Klam. Parvis d'Athéna.

..JUILLET..

VISITE GUIDÉE

1,5,6,7 et 8/07 à 14h30. Limitée à 5 personnes, sur inscription au service Archives et patrimoine (02 97 24 34 04).

DAÑS ALRE

2, 9/07 de à 19h. Musique bretonne. En partenariat avec Ti Douar Alré. Parvis d'Athéna.

MARCHÉ DE L'ARTISANAT

4/07 de 10h à 19h. Quai Franklin.

APÉRO KLAM

7/07 de 19h à 21h. Concert organisé par le Collectif Klam. Parvis d'Athéna.

QUARTIERS D'ÉTÉ

du 7/07 au 31/08. Animations dans les quartiers de la ville. Programme à venir sur www.auray.fr

LES ÉLU·E·S À VOTRE ÉCOUTE

Vous pouvez rencontrer et échanger avec les élu·e·s de la Ville d'Auray chaque semaine, lors de leurs permanences ou sur rendez-vous le samedi matin (de 9h30 à 11h30).

En vous inscrivant sur :

aurayparticipatif.ville-auray.fr,

vous pouvez aussi leur faire remonter vos interrogations, idées, interpellations ou tout autre besoin.

Planning des permanences sur

www.auray.fr/Ma-mairie/Conseil-Municipal



Les élections départementales et régionales se tiendront les dimanches 20 et 27 juin 2021.

Afin de garantir le déroulement de ce double scrutin dans les meilleures conditions et en raison du contexte sanitaire, **il a été décidé**

de modifier l'emplacement de deux bureaux de vote : les bureaux n°2 et 9.

Ceux-ci respectivement situés de manière habituelle à l'école du Loch et à l'accueil périscolaire du Loch sont déplacés, uniquement pour ces deux élections, au complexe sportif du Verger - salle Cogan - rue du Verger.

Auray Ville Citoyenne

Depuis presque une année, les élus majoritaires travaillent sur les projets municipaux. Engagements de campagne, sujets urgents ou projets hérités des anciennes municipalités, nous les avons tous investis pour offrir aux Alréen.ne.s un mandat efficace en plus d'être serein.

Le skatepark, le projet de relocalisation de l'alimentation pour les cantines, le centre social, sont en phase d'études et la concertation va s'organiser afin de vous faire participer à leur élaboration.

Le projet de la petite forêt sera permis par la réussite de nos démarches de recherche de financements. Les travaux des Halles commenceront dans quelques mois.

Depuis notre arrivée, la culture pourtant malmenée par la crise sanitaire, a continué de créer des espaces pour être aux côtés des Alréen.ne.s. Des groupes de travail ont été lancés pour les programmations d'expositions, les tarifs d'Athéna sont repensés pour être plus justes.

Nous profitons du plan de relance pour envisager des travaux de rénovation du bâtiment d'Athéna qui en a vraiment besoin, ainsi que de la garderie de l'école du Loch.

Les mobilités et le travail de sécurisation des usagers est en test et vous pouvez tous.e.s vous investir dans son analyse. Le projet de l'Avenue de l'Océan est sur les rails et commencera à voir le jour dès la fin 2021.

Nous vous proposerons, comme nous nous y étions engagé-e-s, des points d'étape pour rendre compte de l'action municipale.

Pour ces projets comme pour la gestion quotidienne de la mairie, nous souhaitons nous appuyer sur l'expertise d'usage. Vous êtes les experts de la ville et c'est l'ensemble des Alréen.ne.s que nous souhaitons engager dans cette aventure municipale. Le pouvoir doit se partager pour faire face aux défis des années prochaines.

Abaoe tost ur ble emañ ar strollad niverusañ o labourat war raktresoù an Ti-Kêr. Engouestloù ar c'habalerezh, sujed mallus pe raktresoù ar skipailhoù tremenet. Kemeret hon eus perzh war bep sujed evit reiñ d'an Alreiz ur respetad efedus ha seder. Ar skatepark, raktres adlec'hiñ boued ar c'hantinoù, ar greizenn sokial, a zo studiet bremañ hag ur c'hendiviz a vo aozet a benn nebeut evit ho lakat e kreiz ar jeu ha sevel anezhe.

Raktres Koet Bihan a c'hellou bout graet gant ar skoazell hon eus kavet. Labourioù ar C'hoc'hu a grogo a benn un nebeut a mizvezhioù. Abaoe hon degouezhet, ar sevenadur, gwallgaset gant ar reuziad yec'hed, en deus bevet c'hoazh memestra dre lec'hioù hag abadennoù bihan. Strolladoù labour a oa bet lañset evit labourat war dro ar programmadoù hag ar prizioù Athena evit bout justoc'h.

Profitañ a reomp deus ar programm adlañs evit kempenn Athena, hag ezhomm en deus, ha diwallerezh al Loc'h. Ar fiviñdegoù hag al labour surantez wat-r dro an dud a zo war an test. Gellout a rit kemer perzh en dielfennadur a vo. Raktres Bali Meur-Vor a zo o vont en dro, e fin 2021 e vo echuet. Evel hon eus laret e vo ur renta-kont evit bep pazenn, digoret e vo labour ar gumun.

Evit ar raktresoù se hag ivez mererezh pemdeziek an Ti-Kêr hon eus c'hoant en em harpañ gant ho mestroni implij. C'hwi a zo mailh ar gêr, c'hoant hon eus lakat an holl Alreiz a-barzh an darvoud kêr se.

Claire Masson, Pierrick Kergosien, Marie Le Crom, Jean-François Guillemet, Adeline Fernandez, Tangi Cheval, Myriam Devingt, Benoît Le Rol, Marie Dubois, Julien Bastide, Chantal Simon, Françoise Fior, Nathalie Guemy, Jean-Pierre Sauvageot, Gurvan Nicol, Stéphane Renault, Édouard Lasbley, Pierre Le Scouarnec, Claire Parent Mer, Thomas Berrod, Aurore Harel, Adeline Ageneau, Jean-Baptiste Le Guennec, Charlotte Normand.

J'aime Auray

Chères Alréennes, Chers Alréens,

Nous voici de nouveau dans une période de confinement. Voici plus d'un an que nous traversons des moments difficiles. Tout d'abord, une pensée pour toutes les personnes et les familles touchées par la maladie. Gardons espoir et positivité avec la vaccination qui s'accélère. Il faut maintenir nos efforts.

La majorité souhaite revoir la circulation dans le centre-ville. Beaucoup de commerçants et de citoyens nous ont fait remonter leurs craintes.

La vitalité de notre centre-ville est en jeu. Il a été rénové. Il est beau. Il est vivant. C'est un véritable atout pour la ville.

Nous pensons qu'il est inopportun et déraisonnable, en cette période, de lancer des tests pour la modification de la circulation. Les commerçants et les habitants souffrent énormément, il ne faut pas en rajouter. À la veille de retrouver une vie « normale », il semble essentiel de ne pas perturber encore plus la vie des alréens et leurs commerces par une modification de la circulation. Il est urgent d'attendre.

Certes, une circulation apaisée est nécessaire pour le bien-être de tous : parents, enfants mais aussi personnes âgées et personnes à mobilité réduite. Le centre-ville doit être facilement accessible à TOUS !

Mais l'urgent est de se mobiliser et anticiper la réouverture des commerces en les aidant et en créant des événements et animations.

Nous attendons des actes et des annonces de la municipalité pour des aides adaptées à nos commerces avec une vraie concertation.

Le vote du budget a eu lieu en mars et nous avons voté pour. Nous souhaitons vous informer des raisons de notre vote favorable. Le budget proposé par l'équipe majoritaire reprend la plupart de nos

projets lancés de 2014 à 2018, projets qui ont été gelés ensuite pendant deux ans.

Ces projets avaient été repris dans notre programme de campagne qui avait obtenu de nombreux suffrages.

Pour rappel, il s'agit de : la réhabilitation de l'Hôtel-Dieu, le skatepark, la rénovation des halles, la restauration scolaire, le complexe de la petite forêt...

Comme nous l'avions annoncé lors du premier conseil municipal, nous souhaitons être une opposition constructive. De ce fait, nous avons souhaité voter « pour » ce budget pour que ces projets voient enfin le jour.

Ce vote positif n'est pas un rapprochement avec la majorité. C'est un vote réfléchi et de bon sens pour l'intérêt des Alréens concernant les projets que nous avons initiés ou proposés.

De la même manière, nous saurons faire entendre nos voix et voter contre d'autres projets ou actions de l'équipe majoritaire si leurs propositions ne sont pas en accord avec nos idées et nos convictions et si nous estimons qu'elles vont à l'encontre des intérêts des Alréens.

Enfin, nous regrettons l'immobilisme de la municipalité sur le projet de départ de la gendarmerie d'Auray. C'est un mauvais signal pour la commune.

Nous souhaitons à tous les Alréens de garder force, courage et esprit positif pendant ce nouveau confinement en espérant que ce soit le dernier.

Le Groupe « J'aime Auray »

Patrick Geindre, Jean-Yves Mahéo, Isabelle Guibert-Faichaud, Françoise Naël, Bertrand Vergne.

Unis pour Auray

Le dernier Conseil Municipal a été l'occasion pour notre groupe d'interroger la nouvelle municipalité sur de nombreux sujets pour lesquels nous ne partageons pas la même vision.

Le premier portait sur la fermeture et le déménagement de services publics, en effet nous avons appris dans la presse que la Gendarmerie d'Auray envisageait de se délocaliser à Brech sans que la ville d'Auray ne se soit positionnée pour proposer une solution. Nous avons aussi interrogé la nouvelle municipalité sur le devenir du centre des impôts d'Auray et sur la fermeture du bureau de Poste de la gare.

Les réponses de Madame le Maire ont été plus qu'inquiétantes sur le devenir Alréen de ces services publics puisqu'elle a confirmé le départ vers Brech de la gendarmerie ainsi que de certains services des Impôts et la fermeture du bureau de Poste de la gare.

Nous avons évidemment rappelé la position ferme de notre groupe pour qui il semble impensable de ne rien faire pour ne pas garder ces services publics essentiels à Auray!!

Lors du même conseil nous avons voté contre la décision d'éteindre l'éclairage public de 21 heures à 6 heures du matin durant le confinement considérant qu'il s'agit d'un horaire peu adapté à la vie réelle des Alréens, à la sécurité et qu'il s'agit d'une double peine (confinement plus blackout lumineux). Dans notre souci d'apporter des solutions nous avons invité la municipalité à travailler sur un programme de modernisation de l'éclairage public en intégrant des lampes à Led et des capteurs intelligents pour concilier sécurité et économie d'énergie.

Nous avons aussi interrogé la municipalité sur la décision de fermer la rue Foch pour réduire l'accès à la Place de la République contre l'avis d'une majorité de commerçants. Notre inquiétude est double puisqu'elle porte sur le bien-fondé de cette modification et sur sa mise en place à la sortie du confinement alors même que nos commerçants souffrent encore de la fermeture de leurs commerces.

Enfin nous avons demandé à Madame le Maire si elle envisageait de mettre en place un vaccinodrome, par exemple à Athéna, pour accélérer la vaccination à Auray mais notre proposition n'a pas reçu un accueil favorable. . .

Souhaitons que lors des prochains mois la nouvelle municipalité soit un peu plus à l'écoute de nos propositions sur les sujets qui concernent la vie quotidienne des Alréens!!

Contactez-nous aux adresses suivantes :

jm.lassalle@ville-auray.fr

ou

mp.lepevedic@ville-auray.fr

Marie-Paule Le Pevedic, Jean-Michel Lassalle.

Auray Ensemble

Presqu'un an après l'installation de la majorité municipale, force est de constater le flou qui règne dans ses intentions et sa méthode. La concertation, maintes fois promise, connaît des ratés.

La multiplication des commissions, groupes de travail et autres réunions ne peut masquer une fausse prise en compte des minorités et des avis contradictoires. Et se retrancher derrière le contexte sanitaire ne saurait justifier les failles de l'action de la municipalité.

À propos du plan de circulation, on a pu lire que les commerçants se plaignaient d'un dialogue peu constructif sur un projet déjà ficelé. C'est étonnant pour une équipe qui, soi-disant, avait fait campagne sur la démocratie participative. Celle-ci est pratiquée à condition qu'on soit d'accord avec la maire et ses adjoints. . .

Une réelle concertation ne peut se résumer à quelques visioconférences programmées à des moments indus, que les citoyens découvrent presque au dernier moment à cause d'une communication défailante. Résultat : une participation limitée à une poignée de sympathisants déjà convaincus. Les enjeux concernant les mobilités et la circulation méritent mieux que cette concertation de façade.

Un an après, la démocratie participative reste à faire.

Pour nous joindre, n'hésitez pas à nous contacter via nos adresses mails ci-dessous :

b.guyot@ville-auray.fr

e-hervio@ville-auray.fr

ou notre page Facebook :

<https://www.facebook.com/auray.ensemble.2020>

Benoît Guyot, Emmanuelle Hervio.

2021

BUDGET

PARTICIPA[C]TIF

Choisissez,
Votez,
Réalisons !



Réalisation: PrintShop.CREA

Une enveloppe de
10 points
à répartir entre
les projets
de vos choix

Vous avez jusqu'au **15 mai** pour voter dans nos points de votes
ou en ligne sur aurayparticipatif.ville-auray.fr




An Alre

**Service Politique de la Ville et
Démocratie Locale**

20 rue du Colonel André Faure
02 56 54 02 61 - 07 64 86 85 98
aurayparticipatif@ville-auray.fr